

Bruxelles, 27. svibnja 2025.
(OR. en)

9486/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0135 (BUD)**

**FIN 568
SOC 322**

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	27. svibnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 680 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF/2025/000 TA 2025 – Tehnička pomoć na inicijativu Komisije)

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 680 final.

Priloženo: COM(2025) 680 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 27.5.2025.
COM(2025) 680 final

2025/0135 (BUD)

Prijedlog

ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni
viškom (EGF/2025/000 TA 2025 – Tehnička pomoć na inicijativu Komisije)**

OBRAZLOŽENJE

Pravila koja se primjenjuju na financijske doprinose iz Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) utvrđena su Uredbom (EU) 2021/691 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1309/2013¹ (dalje u tekstu „Uredba o EGF-u”).

SAŽETAK ZAHTJEVA

Glavni podaci:	
Referentni broj EGF-a	EGF/2025/000
Europska komisija	Tehnička pomoć
Administrativni rashodi: proračun u EUR	170 000
% administrativnih rashoda (gornja granica: 0,5 %)	0,49 %

U skladu s člankom 11. stavkom 1. Uredbe o EGF-u svake se godine na inicijativu Komisije za tehničku pomoć može staviti na raspolaganje najviše 0,5 % najvišega godišnjeg iznosa EGF-a.

Tehnička pomoć koja će se financirati i specifikacija predviđenih troškova

1. Doprinos će se upotrijebiti za rashode navedene u članku 11. stavcima 1. i 4. te u članku 12. stavcima 2., 3. i 4. Uredbe o EGF-u, kako je navedeno u nastavku teksta. Njime će upravljati Europska komisija u okviru izravnog upravljanja.

Opis	Ukupni rashodi (EUR)
Administrativni rashodi	90 000
Tehnički rashodi	80 000
Ukupni predviđeni rashodi	170 000

2. Administrativni rashodi:

- Stručna skupina osoba za kontakt u EGF-u, s po dva člana iz svake države članice, održat će dva redovna sastanka. Na temelju iskustava s virtualnim sastancima i u skladu s nastojanjima Komisije da smanji ekološki otisak svojih aktivnosti, za 2025. su ponovno predviđeni jedan virtualni sastanak i jedan sastanak uživo.
- Radi promicanja umrežavanja među državama članicama Komisija će organizirati seminar uz sudjelovanje provedbenih tijela EGF-a i socijalnih partnera.

¹ SL L 153, 3.5.2021., str. 48.

- Aktivnosti informiranja: internetska stranica o EGF-u², koju je Komisija uspostavila u okviru stranica Glavne uprave za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključivanje i koju održava u skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe o EGF-u, redovito će se ažurirati i proširivati, a svaki novi element prevodit će se na sve jezike EU-a. Cilj je povećati opću informiranost o EGF-u i promicati njegovu vidljivost. EGF će biti tema različitih publikacija i audiovizualnih aktivnosti Komisije u skladu s odredbama članka 11. stavka 1. Uredbe o EGF-u.

3. Tehnički rashodi

- Održavanje i ažuriranje sustava za elektroničku razmjenu podataka. Komisija nastavlja raditi na standardizaciji postupaka za podnošenje zahtjeva za dodjelu sredstava iz EGF-a i upravljanje EGF-om pomoću funkcionalnosti Zajedničkog sustava upravljanja zajedničkim fondom (SFC). To omogućuje pojednostavnjivanje zahtjeva podnesenih na temelju Uredbe o EGF-u, njihovu ubranu obradu i lakše dobivanje različitih izvješća. Sučelje SFC-a olakšava i financijske operacije EGF-a. To posebno uključuje:
 - održavanje aplikacije SFC2014 za zaključenje predmeta EGF-a iz razdoblja 2014. – 2020.
 - Daljnji razvoj i održavanje APLIKACIJE SFC2021. za EGF za razdoblje 2021. – 2027. i njegova sinkronizacija s novim korporativnim računovodstvenim, financijskim i proračunskim sustavom Europske unije SUMMA.
- Praćenje i prikupljanje podataka: Komisija će prikupiti podatke o primljenim, plaćenim i zaključenim zahtjevima te o predloženim i provedenim mjerama. Ti će se podaci objaviti na internetskoj stranici i sastaviti u odgovarajućem obliku za buduća dvogodišnja izvješća.

Financiranje

4. Najviši raspoloživi godišnji proračun EGF-a za 2025. iznosi 30 milijuna EUR u cijenama iz 2018. (34 460 570 EUR u cijenama iz 2025.), kako je utvrđeno člankom 8. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.³ kako je izmijenjena Uredbom Vijeća (EU, Euratom) 2024/765⁴ i člankom 16 Uredbe (EU) 2021/691.
5. U članku 11. stavku 1. Uredbe o EGF-u navodi se da se na inicijativu Komisije za tehničku pomoć može upotrijebiti 0,5 % tog iznosa. Trenutačno je na raspolaganju čitav iznos za 2025.; za tehničku pomoć još nisu dodijeljena nikakva sredstva. Predloženi iznos čini 0,49 % najvišega godišnjeg proračuna dostupnog za EGF 2025.
6. Predloženu odluku o mobilizaciji EGF-a zajednički će donijeti Europski parlament i Vijeće, kako je utvrđeno u članku 15. stavku 1. prvom podstavku Uredbe o EGF-u i točki 9. Međuinstitucijskog sporazuma od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini,

² https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/funding/european-globalisation-adjustment-fund-displaced-workers-egf_hr

³ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11.

⁴ SL L 2024/765, 29.2.2024., str. 4.

suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava⁵.

Povezani akti

7. Istodobno s podnošenjem ovog Prijedloga odluke o mobilizaciji EGF-a Komisija će Europskom parlamentu i Vijeću podnijeti prijedlog za prijenos iznosa od 170 000 EUR u odgovarajuću proračunsku liniju.

Izvor odobrenih sredstava za plaćanje

8. Odobrena sredstva iz proračunske linije EGF-a upotrijebit će se za pokrivanje iznosa od 170 000 EUR potrebnog za tehničku pomoć.

⁵ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

Prijedlog

ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF/2025/000 TA 2025 – Tehnička pomoć na inicijativu Komisije)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/691 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1309/2013⁶, a posebno njezin članak 15. stavak 1. prvi podstavak,

uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava⁷, a posebno njegovu točku 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Cilj je Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) iskazati solidarnost i promicati dostojanstveno i održivo zaposlenje u Uniji pružanjem potpore radnicima koji su proglašeni viškom i samozaposlenim osobama koje su prestale obavljati svoju djelatnost zbog velikih restrukturiranja te im pomoći da što prije pronađu novo dostojanstveno i održivo zaposlenje.
- (2) Prema članku 8. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093⁸ kako je izmijenjena Uredbom Vijeća (EU, Euratom) 2024/765⁹ i članku 16. Uredbe (EU) 2021/691, sredstva EGF-a ne smiju premašiti maksimalni godišnji iznos od 30 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.).
- (3) Uredbom (EU) 2021/691 određeno je da se svake godine na inicijativu Komisije za tehničku pomoć može upotrijebiti najviše 0,5 % najvišega godišnjeg iznosa EGF-a.
- (4) Ta je pomoć potrebna za ispunjavanje obveza u provedbi EGF-a utvrđenih člankom 11. Uredbe (EU) 2021/691, posebno u pogledu praćenja i prikupljanja podataka te komunikacijskih i drugih aktivnosti kojima se povećava vidljivost EGF-a.
- (5) EGF bi se stoga trebao mobilizirati kako bi se pružila tehnička pomoć na inicijativu Komisije u iznosu od 170 000 EUR,

⁶ SL L 153, 3.5.2021., str. 48.

⁷ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

⁸ Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11.).

⁹ SL L 2024/765, 29.2.2024., str. 4.

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

U okviru općeg proračuna Unije za financijsku godinu 2025. mobilizira se Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom kako bi se osigurao iznos od 170 000 EUR u obliku odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanje.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Europski parlament
Predsjednica*

*Za Vijeće
Predsjednik*